

1990年(平成2年)

10月1日号
No. 575

広報あしや

エレガント芦屋



市制施行50周年
シンボルマーク

ASHIYA

発行 芦屋市役所(公聴広報課)
〒0797-31-2121
〒659 兵庫県芦屋市精道町7番6号
毎月1日・15日発行

芦屋の肖像 88,000分の1

遊びを通して 国際人に

フランシスコ・マルチン・ディエスさん
英会話講師
船戸町在住

監修：大森一樹(映画監督)
撮影：山口 宏(写真家)

「芦屋は気に入っています。とても静かで街並みもきれいで、自然も残っています。それに、便利な方がいいですね」
芦屋市在住八年のフランシスコ・マルチン・ディエスさん(三十五歳)はスリムな長身に身振りを加えて語る。
「スペイン人は明るくて人なつっこいです。私の国には人種差別はありません」
すこし訛(なまり)はあるものの、かなり流暢(りゅうちょう)な日本語だ。眼鏡の奥の目がやさしい。

セイドー外国語学院(船戸町)の前任者の紹介で、日本へやってきた。スペイン語よりも子供の英会話コースの責任者がメイン。幼稚園から小学校高学年まで、年間二百三十人の子供たちを教える。
「英語の教育だけで満足していません」

ゲームを通じて、集団での勝ち負けを体験させる。国際的な大人になるために、自分の意志をはっきり相手に伝える訓練も。もちろん後片付けはきちんとさせる。

九人兄弟の六番目に生まれた。空軍パイロットだった父親は仕事から帰ると子供たちの宿題を一時間ほどみてくれた。それからいっしょに散歩、夕食……。

「日本のお父さん忙し過ぎますね」
「お母さんたち、テニスや英会話もいけど、もっと家庭に目を向けてほしい」
「家庭は国の基盤です。家庭がしっかりしていないと国は駄目になります」
子供の教育のことになると辛口の批評が矢継ぎばや。

毎月一回、セイドーボーイズクラブのメンバー十数人をつれて、奥池へ一泊のキャンプに行く。直径五メートルほどの気球を囲む子供達の写真を見せてくれた。

「ポリ袋を張り合わせて作りました。あんまり飛びませんでしたけど」

「わたしががんばっても仕方ないから」
三カ月ごとに子供たちの両親に手紙を書く。家庭での教育、しつけ、そして親のあり方について、熱意あふれる文面だ。

「日本がわたしを必要としてくれる。とてもうれしいです。だから、たくさん日本の役に立ちたい」
国際的なボーイズクラブの設立が夢と語る、独身の頼もしい存在である。

今年の夏休みには長崎での教育セミナーに参加。敬愛する両親が住むマドリッドへは来日以来、一度も帰っていない。
(芦屋市在住の外国人は八月三十日現在で三十七カ国、一三三七人になる)
(文章・グループ芦屋)

フィルムライブラリー 芦屋今むかし



オリンピック聖火到着 昭和三十九年十月十日、東京オリンピック開催。はるばるアテネから運ばれた聖火は、同年九月二十五日市民が迎ええるなか市役所に到着した。バルセロナオリンピックは再来年、ディエスさんの母国スペインで開かれる。

プログラム

- 緑日オープン.....9:30~15:00
- だんじり練り回し演技.....10:00~10:30
- こどもみこしパレード.....10:00~10:30
- 開会あいさつ.....10:30~10:40
- だんじり太鼓、半鐘披露.....10:40~11:00
- 小・中・高校マーチングパレード...11:00~13:00
- フォークダンス.....13:00~14:00
- 市内商店街大売り出し抽選会.....14:00~14:30



本年は、市制五十周年であり、また、芦屋市商工会法制度化三十周年の記念すべき年にあたり、「第二回あしや秋まつり」は、あしや秋まつり協議会と芦屋市商工会の共催で実施します。

遊・食・祭をテーマに「ふるさと広場」と「ふれあい広場」で秋まつりにふさわしく、だんじりやこどもみこしの引き回し、物産展、とれとれの魚市、縁日などのほか、子供の遊び、ミニ・S.L.、フワフワ、さらに商工会大売り出しの抽選会と多彩な催しを展開します。

皆さま、おさそい合わせのうえ、ぜひお越しください。

問い合わせは、市生活文化課(☎2121内線231)へ。

祭 だんじり 大売り出し抽選会

秋まつりは、豊作を感謝して盛大に行うもの。多くの人びとの心にいつまでも残るふるさとづくしを

- だんじり：五基のだんじりの集結と練り回し演技を披露
- 子供みこし：ちびっ子たちの自慢のみこしがパレードしながら集合
- マーチングパレード：市内小・中・高校の吹奏楽が会場いっぱいにマーチを演奏
- フォークダンス：芦屋フォークダンス協会の皆さんの楽しい踊り
- 大売り出し抽選会：市内商店街の大売り出しの抽選会を行います。豪華商品が山積み

食 魚市 ブランド品販売

瀬戸内海からとれとれの魚が、丹波の里から新鮮な野菜が届きます。

- 活魚「魚市」：タイ、ヒラメ等の鮮魚を即売
- あしや米まつり：もちつき、お米の料理
- 芦屋ブランドの展示即売：コシヒロコさんなどが記念作成したバッグ・カサ・ブルソンの限定販売。銘産品協会による芦屋の味の紹介と即売
- 物産展：黒豆の枝豆、マツタケ、こんにゃく、カレイ、アジ、イカ、卵、タマネギ

遊 縁日 ミニS.L

子どもを中心の遊びのコーナーを設けます

- ミニS.L...夢を乗せて走ります
- フワフワ...とんではなて宇宙遊泳の気分
- 縁日...いろいろな屋台が並びます

ふるさとにふれあうとき... 第2回 あしや 秋まつり

芦屋市制五十周年記念、芦屋市商工会法制度化三十周年記念

10/14 (日)
午前9時30分～午後3時



芦屋中央線道路改良工事
工事情況

十月初旬から平成三年三月二十日まで

芦屋中央線道路整備事業(呉川町地内)は昭和五十七年度に国の認可を受け、都市計画事業として進めています。

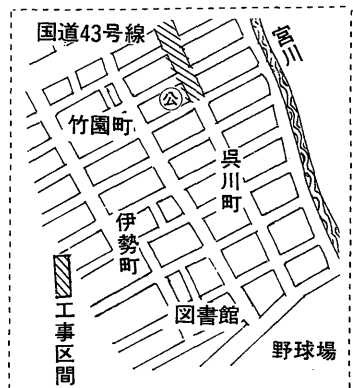
今年度は、事業認可区間五百六十九メートルのうち、国道四十三号線から呉川公園まで約百六十五メートルの区間について、道路整備工事を行います。

工事内容につきましては、幅員二十メートルに拡幅し、歩道を五・五メートルとし歩車道を分離、植樹帯を設ける等、より安全な道路として整備いたします。

また合わせて、電柱の無柱化、せせらぎ(大溝川の代替としての水路)を東側歩道の一部に取り入れるなど、周辺の景観を配慮した設計としています。

工事期間中、周辺住民の皆さまには大変ご迷惑をおかけいたしますが、ご理解とご協力をお願いいたします。

問い合わせは、市都市整備課街路担当係(☎2121内線439)へ。



だんじり巡行

【山之町】13日山芦屋(9時) 14日山芦屋(9時) 14日山芦屋(9時) 14日山芦屋(9時) 14日山芦屋(9時)

【西之町】13日阪急芦屋(9時) 14日阪急芦屋(9時) 14日阪急芦屋(9時) 14日阪急芦屋(9時) 14日阪急芦屋(9時)

【東之町】13日山芦屋(9時) 14日山芦屋(9時) 14日山芦屋(9時) 14日山芦屋(9時) 14日山芦屋(9時)

【南之町】13日山芦屋(9時) 14日山芦屋(9時) 14日山芦屋(9時) 14日山芦屋(9時) 14日山芦屋(9時)

【北之町】13日山芦屋(9時) 14日山芦屋(9時) 14日山芦屋(9時) 14日山芦屋(9時) 14日山芦屋(9時)

お手元の調査票。ウツカリする前に、しっかり記入。
国勢調査
平成2年10月1日(月)

数字から描く日本のゆめ・みらい

調査票は、10月7日(日)までの間に調査員が回収に伺います。記入がまだのかたはお早めをお願いします。

回収期間中、留守の多い場合は、事前に調査員にご連絡いただければ、都合のよい時間に伺います。

市文書行政課文書統計係(☎2121内線243)

大正橋 改修整備工事のお知らせ

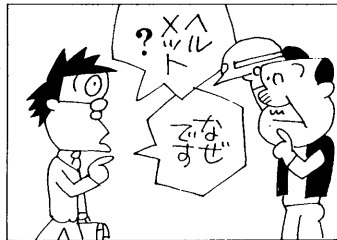
大正橋改修整備工事として、現橋車道巾7.24メートルを車道巾10.0メートルに拡幅し、西行方向に右折レーンを設けることにより、交通渋滞の緩和と安全を図ります。

この工事は、第1次施工に引き続き、第2次施工を、本年10月着工し来年の3月末に完成予定です。

なお期間中、芦屋川左岸線大正橋すぐ北側に工事用車両の出入口がありますので付近の通行には、注意してください。

問い合わせ 市開発事業部(☎3781)

運動



選挙のあらまし

今回の選挙で投票ができる人は、左表のとおりとなっています。十月下旬に投票通知書をお送り

不在者投票の制度があります

投票所に、仕事や用事で投票に行くことができない人は、この芦屋をすばらしい街としていくことになりす。

体の不自由な人は郵便投票制度を

投票所に行くことができない人は、身体障害者でない人で、身体障害者手帳か、戦傷病者手帳をお持ちで左表の障害に該当する人は、自宅で投票ができる「郵便投票」の制度があります。

10月28日(日)は 県知事選挙の投票日

問い合わせ 市選挙管理委員会 (☎2121内線532)

芦屋市で投票できる人

- 昭和45年10月29日以前に生まれた人で、平成2年7月7日までに本市に転入届をし、引き続き住民基本台帳に登録されている人
●平成2年6月28日以後、県内へ転出した(する)人で、本市の選挙人名簿に登録されている人(居住証明が必要)



市選挙管理委員会 委員 井坂 辰雄

フレッシュな エネルギーを

十月二十八日は兵庫県知事選挙の投票日です。ぜひ投票に参加いたしましょう。あなたの貴重な一票の行使は民主政治の健全な発展の根幹となります。それは「私たちの手で」兵庫県の

権利保持、行使には不断の努力を傾注していかねばなりません。私たちの街をよりよくしていくためには、若い人のエネルギーが求められています。明るい選挙を推進していきましょう。

郵便投票制度を利用して自宅で投票できる人

Table with 3 columns: 区分 (Category), 障害の種類 (Type of Disability), 障害の程度 (Degree of Disability). Rows include physical disabilities, mental disabilities, and hearing/vision impairments.

きかない人で、身体障害者手帳か、戦傷病者手帳をお持ちで左表の障害に該当する人は、自宅で投票ができる「郵便投票」の制度があります。

この制度はあらかじめ「郵便投票証明書」の交付を受ける必要があります。お持ちでない人は申請をしてください。

ひとし

7

人工環境 木戸 蒨

今年の夏は、「真夏日」の最高記録を作ったようだ。東京に続いて関西も渇水に悩まされたが、どうやら一時的な異常ではないような悪い予感がする。ところで、そんな暑い盛りの八月中旬のある日、早朝静岡県に上陸した台風が本土沿いに東北地方に向かった。その夕方、まるで晩秋のようなさわやかで涼しい風が神戸の街に流れた。

く、窓を閉じて人工的な車内温度のなかで走っているのだ。日本人は、いまや自然と交流する能力を失い、ひたすら人工的環境のなかで生かされる

た雨水をすべて排水溝に流し、河川はえん堤をどこまでも築いて、邪魔者として一刻も早く海へ押しやろうとする。芦屋や神戸のように山の緑に恵

まれたところはまだまだ多少ましであるが、大都市の地下はどこもヒート・アイランド化して、地下水との循環を失ってしまっている。遠方のダムや湖に雨が降らないと、たちまち干上がってしまうのも、人工環境のせいである。一部の都市で、雨水をコンクリートの下の土地に戻す工夫を始めたところがあるが、焼石に水とはいえず、そういう発想に到達したことは評価していいだろう。

最近ある新聞紙上で、造園専門家が、結婚したての娘さんには洗剤を入れて米をとぐ人がいるし、若い男性の間ではすねの脱毛が流行しており、都市環境がどんどん人工化され、人びとの感覚がおかしくなっている」といっていた。うちわやひばちの昔に帰れとはいわないが、せめて自然な環境との付き合いを取り戻したいものである。(神戸大学教授 きど・しげる)

市民センター展示場の催し物

Table listing various events at the Citizen Center Exhibition Hall, including chess, tea, and art exhibitions.

本年は、市制施行50周年・教育委員会設置40周年記念にあたり10月5日から11月11日まで市民文化祭が盛大に開催されます。地域における市民文化活動の高揚と発展を目的に、市内で活躍されている社会教育関係団体をはじめ、40数団体のグループが参加します。

Table listing art and photography exhibitions at the Luna Hall.

Table listing various performances and events at the Luna Hall, including poetry readings and folk songs.

芦屋市民文化祭

市制施行50周年・教育委員会設置40周年記念

10月5日(日) 9時~11月11日(日) 9時~21時30分 (火曜日休館、日曜日・祝日は17時まで)

小出楯重の
アトリエも復元

市制五十周年記念事業のひとつとして、完成が急がれていた美術博物館がこのほど完成しました。
建物は谷崎潤一郎記念館と隣接し、図書館とあわせて文化ゾーン(伊勢町十二)を構成しています。円弧と弓型を組み合わせたポストモダン調のしなやかなデザインで、規模は、鉄筋コンクリート造二階建て、延床面積は、約三千四百二平方メートルです。一階には、ホールをメインに歴史部門(歴史資料展示室・講義室・土器づくりなどをとする体験学習室など)があり、二階は、美術部門(第一・第二展示室・ホワイエなど)となっています。また、敷地内には小出楯重のアトリエが復元され、喫茶棟も配置されています。
なお、落成を記念して、十一月八日(木)午後一時から十一日(日)まで一般公開され、館蔵品展を開催します。
問い合わせは、美術博物館(☎2660)へ。

美術部門

「小出楯重と芦屋には、これら画家たちの作品を中心に展示する予定です。準備を進めています。また、昭和初期から活躍した作家の画家たちを紹介して、若い画家たちを指導しようという活動が企画されています。『美術博物館』です。具体的には、芦屋市展を登龍門として、それまでになかった美術運動を展開し、アメリカへと広がっていき、重要な画家、吉原治良(明治三十八年、昭和四十七年)がいます。吉原治良は、大正末ごろから芦屋に住み、藤田嗣治・上山二郎らに影響を受けながら若くから抽象絵画を描き、晩年の代

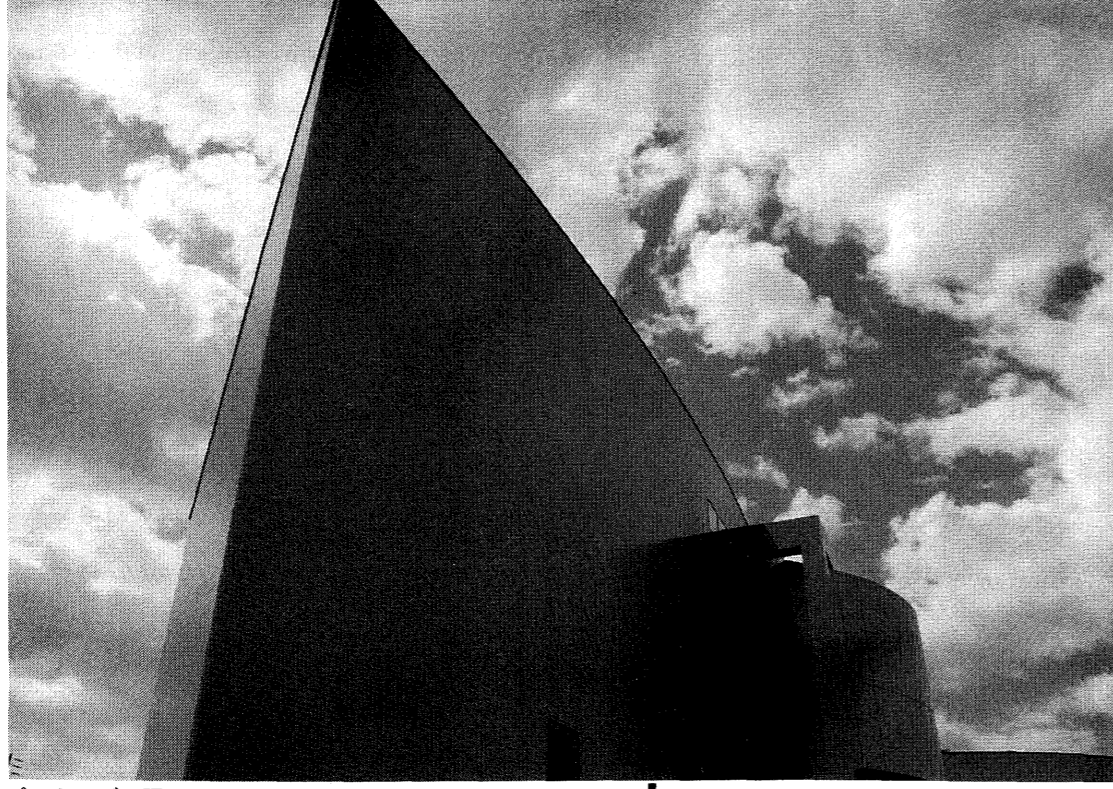
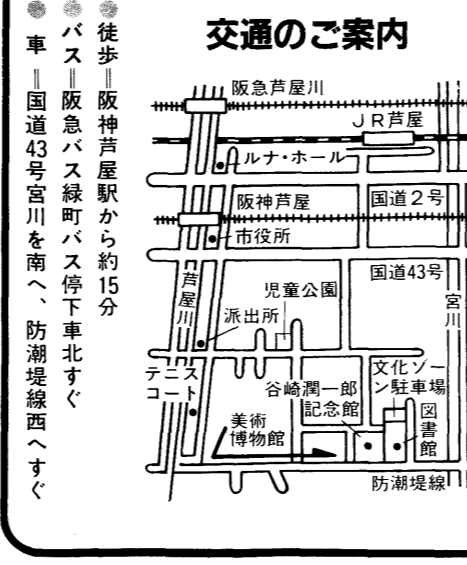
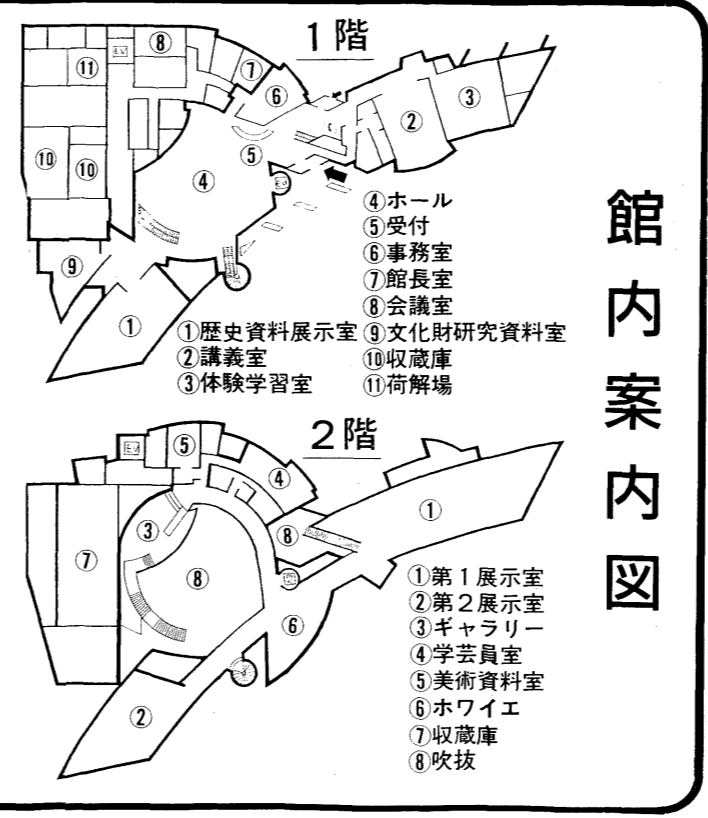
美術博物館が完成!

文化ゾーンに

芦屋の芸術と歴史の拠点

小出楯重とその周辺

小出楯重(明治二十年、昭和六年)は、日本の油彩画の独自性を確立した一人であり、その代表作の多くを芦屋のアトリエで描きました。その一点が「横たわる裸女A」(昭和三年作)です。同時に小出楯重は、大正末から昭和初めにかけて急速に底辺を広げた関西洋画壇の中心人物でもあり、大正十三年には、鍋井克之・國枝金三・黒田重太郎と共に、大阪



ポストモダン調のデザインが新鮮な美術博物館

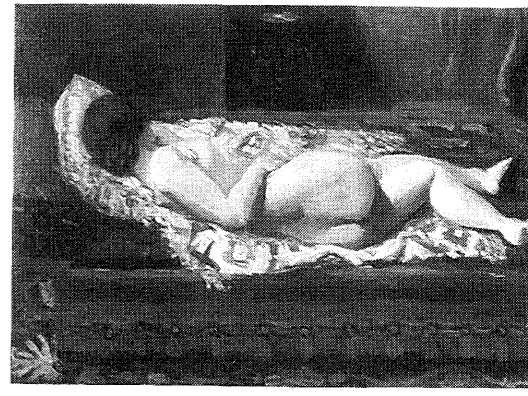
美術博物館落成記念 館蔵品展 入館無料。入館は16:30まで
11月8日(木) 13:00~17:00
9日(金)~11日(日) 10:00~17:00

歴史部門

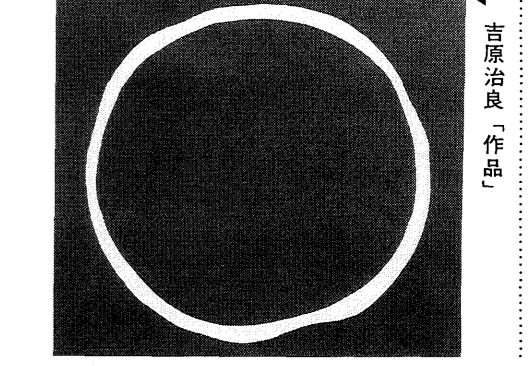
市民の皆さんに本市の歴史を正しく理解していただき、また、私たちの住む街に親しみを感ずるよう、時代を追って学べるような展示を企画しています。
歴史資料展示室(常設)
市域の多くの遺跡から出土した石器や土器・瓦などを、時代・用途・性格によって分類・陳列し、感銘を与えた展覧会であったと思います。そして、今、多くの人が待ち望んだこの芦屋の美術館、小出楯重や吉原治良と具体美術協会をはじめ、芦屋ゆかりの作家たちの展覧会が行われようという思いがします。建物は完成しましたが、美術館の今後の事業の充実をお願いするところ、および芦屋の文化の一層の発展に尽くして行きたいと思っています。

体験学習室

皆さんに、歴史や文化財により親しむを持っていただくために、体験学習室を設けました。ここでは、土器・石器づくり教室や、自然教室などの体験学習会、古文書教室、さまざまなテーマ別学習講座や企画展・講演会を計画しています。また、展示や各種の講習会などあわせて、調査・研究活動を文化財保護行政と連携しつつ進めていきたいと考えています。市域の遺跡から発掘された考古資料や、江戸時代の古文書などの文献資料についての調査・研究、整理・保存を行います。研究の成果は、記録・紀要・報告書などの刊行物や各種の講座などを通じて発表し、普及活動を充実させます。貴重な文化財に受け継ぐため、地域に開かれた館活動を進めます。



小出楯重「横たわる裸女A」



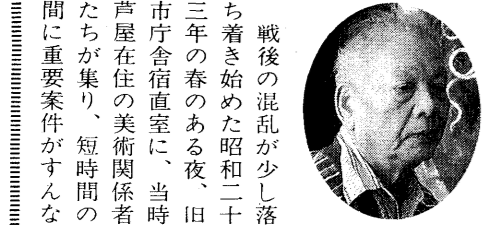
吉原治良「作品」

芦屋ゆかりの作家たち

芦屋において、先進的な仕事をしたのは絵画の分野の人たちだけではありません。日本の芸術写真の草分けである写真家中山岩太郎は、ハナヤ写真街と共に芦屋カメラクラブを結成、日本における新興写真運動の一大拠点となりました。また、ファッションの分野では、田中千代服装学園を芦屋に開設した田中千代がいます。



主に常設展を行なう第2展示室



戦後の混乱が少し落ち着いた。昭和二十三年の春のある夜、旧市庁舎直直室に、当時芦屋在住の美術関係者たちが集り、短時間の間に重要条件がすんなり決められ、順調なすべりだして芦屋市美術協会が発足しました。幸い芦屋市は、阪神文化圏の中央にあり、住民の中に著名な美術作家も多く、多彩な顔ぶれが思い出されます。

多くの人が待ち望んだ美術館に万感の思いが……



石器や土器などの搬入を待つ収蔵庫

市制五十周年を記念して、今、美術博物館が建設されています。美術館のことを考えると私の脳裏には、昭和十三年当時のことが思い出されます。

CCA 10月1日開局!!
身近な話題を提供します
芦屋広報チャンネル
市民の皆さんの情報交換の場です。地域の文化活動や学校行事、文化サークルなどの紹介・PR。さまざまな形でご利用ください。いわば、市民が作るチャンネルです。
チャンネル55CCA
市民の皆さんのご要望により、CCAが独自に編成するチャンネルです。映画・音楽・スポーツ・イベント・趣味・教養など、こんな番組を放送してほしいなどのご要望をお寄せください。
申し込み・問い合わせは、フリーダイヤル0120・181・344ケーブルコミュニケーション芦屋

市制施行50周年記念
ラクラクシティウォッチング
10/10水 13:00~16:30(雨天、14日に顺延)
芦屋の自然の素晴らしさや、かくれた史跡の歴史的背景を知ることにより、「わが街芦屋」に一層の親近感を持っていただくため開催します。
コース JR芦屋駅-仲ノ池緑地-岩ヶ平公園-八十塚古墳群-芦屋神社-旧山邑邸-JR芦屋駅
講師 近藤浩文氏(県自然保護指導員)
定員 300人(先着順)
参加費 無料
申し込み 電話で大丸芦屋店(☎2014)へ
問い合わせ 市制50周年事業担当(☎2121内線204)

市制施行50周年・教育委員会設置40周年記念
第4回 **ASHIYA CUP 綱引大会**
11/4日 開会式 9:30
11/4日 競技開始 10:00
体育館・青少年センター競技場
競技部門
①チャンピオン(18歳以上)の部②小学生(5・6年生)の部③中学生の部④高校生の部⑤コミュニティスクール(成人男4人・女4人で構成)の部
※①~④は男子と女子の部に分けます。
申込要領
①チームは、監督1人・マネージャー1人・選手8人・交代選手2人によって構成します。
②申し込みは、10月15日(月)までに体育館・青少年センター体育係(☎8228)へ。
③参加料は無料です。
問い合わせ 市生活文化課(☎2121内線231)

あしや秋まつり協賛
第2回 **芦屋能・狂言鑑賞の会**
10月11日(木)
ルナ・ホール
午後6時開演(5時開場)
前売券2,000円
当日券2,500円
(市民センタールナ・ホール)
芦屋ラポルテセブンほか、プレイガイドで発売中
問い合わせ 市生活文化課(☎2121内線231)

ユン **潤の街**
入場無料
在日韓国・朝鮮人三世の少女と、日本人青年の出会い。そして旅立ちを、周囲の人々との交流のなかで描く。
出演/田中実、姜美帆、井川比佐志、佐藤允ほか
10/17水 13:30~ 図書館集会所
19:00~ 上宮川文化センター・ホール
10/18木 10:00~ 市民センター・音楽室
19:00~ 体育館・青少年センター・大会議室
監督/金佑直
君のこともこの街あ
問い合わせ 市同和調整課(☎2121内線451)

保健衛生

保健センター
 公光町5-10 ☎①1586
県保健所
 公光町1-23 ☎②0707
芦屋市医師会
 公光町5-21 ☎③2000
芦屋市歯科医師会
 公光町4-29 ☎④6471
衛生総務課管理係
 精道町5-11 ☎⑤2121
 内線352
環境衛生課
 浜風町31-1 ☎⑥2155
環境施設課
 浜風町31-1 ☎⑦5391

40歳以上のかたには健診内容を充実

市民健康診査

市民健康診査は、十六歳以上の市民のかた、市内にお勤めのかたであればだれでも受けることができます。四十歳以上のかたには、心電図、血液検査を希望されるかたは、昼食をとらずにお越しください。(奥池集会所で受けるかたは、朝食をとらずにお越しください)十月十日から十六日は「四十歳からの健康週間」です。職場で健診を受ける機会のないかたは、ぜひ受診してください。問い合わせは、保健センターへ。

10/10~16 40歳からの健康週間

健診内容 ①結核検診②尿検査(前日の夕食後2時間ごろに、よく洗った瓶に採尿し持参)③血圧測定④問診⑤身長・体重測定⑥聴打診⑦血液検査(検査前3時間は絶飲絶食で)⑧肺がん検診(必要かたには、かくたん検査900円)⑨心電図
 *⑥~⑨は40歳以上のかた

健康手帳持参

月・日(曜)	会場	時間
10・4(木)	日吉神社	午前9時30分~11時30分 午後1時30分~3時30分
5(金)	翠ヶ丘集会所	午後
11(木)	西蔵集会所	午後
12(金)	奥池集会所 伊勢幼稚園	午前 午後
15(月)	コープ打出浜2F	午後
16(火)	潮見小学校	午後
22(月)	芦屋保健所	午後
23(火)	岩園幼稚園	午後
30(火)	朝日ヶ丘幼稚園	午後
11・2(金)	保健センター	午後

インフルエンザ予防接種

●対象：満三歳以上の保育所・幼稚園児、小・中学校の児童生徒で希望する人
 ●受け方：芦屋市予防接種受託医療機関で実施します。日時については各医療機関にお尋ねください。申込書は各医療機関にあります。●実施期間：十一月一日~平成三年一月三十日 ●注意とお願ひ：必ず体温を測ってから受診してください。な

眼の愛護デー講演会

日時：十月十日(水) 十四時~十五時三十分

会場：ホテル竹園三階

講師：下奥仁氏(兵庫医科大学教授) ●司会：黒住格氏(市立芦屋病院眼科部長) ●費用：無料 ●問い合わせ：兵庫県東部地区眼科医会(☎⑧9640)

専門外来 No.7

尿糖の量、血糖値、ヘモグロビンA1c(HbA1c)などは高血糖そのものあるいは高血糖により出現する代謝異常を反映するもので、糖尿病の検査として必須のものとなっています。

糖尿病

市立芦屋病院 内科主任医長 清水 正

で採血される早朝空腹時のものが測定されます。糖尿病の治療に際しては、これらの検査値いづれもが正常化することが一つの目標であり、食事療法、運動療法、経口糖尿病薬あるいはインスリン注射により、その目標に達するよう指導を実施されています。

診察日 毎週火曜日

受付時間 午前8時30分~11時30分

血糖値は、糖尿病の病状の程度を判断するためや、治療効果を経時的に比較するために、通常同一条件下

検診だより 10/1~11/5

保健センター (国道2号業平橋南へ150メートル)

内容	日程	時間	対象・経費等
ツベルクリン反応検査	1	14:00~15:30	3カ月~4歳未満児。母子健康手帳、予防接種つづり持参
ツ反判定・BCG接種	3		個別接種。無料
三種混合・M・M・R、はしか			委託医療機関にお問い合わせください。
1歳6カ月児健康診査	18	13:00~14:00	H1.3.16~4.15生まれ。母子健康手帳持参。
母親学級(2回目は予約制)	17(保健センター)	13:00~16:00	妊婦・母子健康手帳持参。テキスト代250円。2回目は調理実習、妊婦体操。スポン・エプロン・ふきん・材料費650円持参。
	24(青少年センター)	10:00~14:30	
	31(保健センター)	13:00~16:00	
小児ぜんそく等の健康相談(予約制)	18	14:30~15:30	6歳未満。医師・栄養士・保健婦による相談
肺がん検診(市民健診で実施)	11/2	13:30~15:30	40歳以上。胸部X線。かくたん検査(必要なかたのみ900円)
市民健診	11/2	13:30~15:30	16歳以上...胸部X線・血圧・検尿(無料)、40歳以上...心電図・採血 400円 絶飲絶食
健康チェックB(予約制)	11/5,11/6,11/13,予約受付中	9:15~	35歳以上。成人病予防10項目 5,000円
貧血検査	23	9:30~10:30	16歳以上。180円
栄養相談(予約制)	23	9:30~11:00	無料
健康相談	20,27	9:00~12:00	成人を対象に医師による相談
胃がん検診(予約制)	1,4,11,13,15,18,25,29,11/1,11/5	9:00~10:30	35歳以上。1,000円
子宮(頸部)がん・乳がん検診	随時	医療機関で診察時間内の午前中	30歳以上の婦人。子宮(頸部)がん1,000円、乳がん400円
大腸がん検診	16	9:30~10:30	40歳以上、採便容器を渡してとり方の説明 400円
歯周病講座	17	13:00~14:30	相談と検診。無料。歯科医師会館
献血	11/16	10:00~15:00	市役所前

県保健所 (国道2号業平橋東へ150メートル)

内容	日程	時間	対象・経費等
4カ月児健康診査(股関節脱臼検診併設)	11,25	13:00~14:30	2.6.1~6.15生まれ 母子健康手帳 2.6.16~6.30生まれ 持参
3歳児心の検診	2,9,16,23	9:00~9:30 10:15~10:45	3歳0カ月児。母子健康手帳持参。
3歳児健康診査	4,11/1	13:00~14:30	満3歳~4歳未満児。母子健康手帳持参。尿検査あり
アルコール依存症家族会	12	10:00~12:00	アルコール問題に悩んでいる家族。事前に連絡ください。
乳幼児歯みがき教室	3	13:00 開始	1歳6カ月児(0~6歳も可)歯ブラシ、コップ、母子健康手帳
歯科保健相談	3	13:45~14:15	乳幼児、妊婦、中高年、一般
乳幼児心の相談(予約制)	2	13:00~14:30	母子健康手帳持参
妊婦健康相談	12,19,26	13:00~14:00	無料。貧血検査等。母子健康手帳
一般健康相談	12,19,26	13:00~14:00	有料。診察、血圧測定、X線撮影、心電図ほか。事業所の定期健診は予約制です。
電送心臓検診	12,26	14:00~14:30	
心の相談(予約制)	25	9:30~10:30	精神保健や痴呆性老人に関する不安や心配等専門医の相談
検便・水質検査	毎週月・火・水曜日	9:00~12:00	有料。特殊項目水質検査などは第1・第3月曜日
療育相談(予約制)	8	13:00~14:30	心身障害の心配のある子供。専門医、心理発達・福祉の相談

日曜・祝日救急当番医

内科 9時~17時

歯科 9時~12時

- 10月7日(日)・・・永井医院 <小児科> 春日町6-15 ☎⑧8165
- 10日(水)・・・富永医院 <外科> 若宮町6-7 ☎⑨6828
- 14日(日)・・・京極医院 <小児科> 楠町8-13 ☎⑩2735
- 21日(日)・・・上条医院 <内科> 高浜町7-2-105 ☎⑪0787
- 28日(日)・・・鈴木医院 <小児科> 高浜町7-2-105 ☎⑫0766
- 11月3日(土)・・・林医院 <整形外科・外科> 高浜町7-2-105 ☎⑬8880
- 4日(日)・・・渡辺病院 <産婦人科> 船戸町6-21 ☎⑭5027

- 10月7日(日)・・・小野歯科医院 伊勢町2-3 ☎⑮3989
- 10日(水)・・・多田羅歯科医院 東芦屋町1-5 ☎⑯1913
- 14日(日)・・・岸田歯科医院 山手町2-12 ☎⑰1723
- 21日(日)・・・倉内歯科医院 公光町11-7 ☎⑱5769
- 28日(日)・・・小寺歯科医院 潮見町7-3 ☎⑲3836
- 11月3日(土)・・・崎田歯科医院 船戸町4-1-402 ☎⑳4180
- 4日(日)・・・高田歯科医院 浜町10-5 ☎㉑2229

夜間在宅輪番

在宅当番医が待機しています。
 ▶時間・・・夜間(毎日)21時~翌7時
 ▶問い合わせ・・・消防本部(☎⑲2345)

耳鼻いんこう科・眼科の急病診療

▶診療日・・・日曜日および休日
 ▶時間・・・9時~16時、眼科は正午まで
 ▶場所・・・尼崎医療センター(尼崎市水堂町3-15-20、☎06-436-8701)

まず かかりつけの医者へ

10・11月

大型ごみの収集日

問い合わせ 環境衛生課 (☎2155)

大型ごみは定められた日の午前8時30分までに出しましょう。

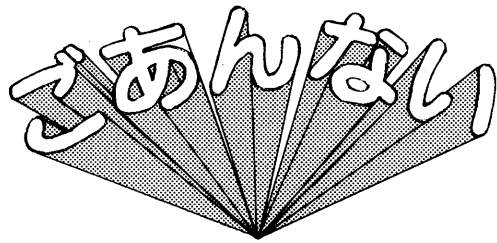
最近、比較的新しい自転車、三輪車等が出されています。取り残しにならないように「不要品」と表示してステーションに出してください。

大型ごみの種類

- 家具類…机・いす・たんす・ベッド・鏡台など
- 家電類…テレビ・ステレオ・冷蔵庫・洗たく機
- その他…布団・カーペット・自転車・三輪車・石油缶・灯油缶(18ℓ以上)など

収集する町名・区域	10月	11月
山芦屋町・西山町	15	12
西芦屋町		
朝日ヶ丘町	16	13
伊勢町・竹園町	17	14
浜芦屋町・松浜町		
月若町・三条町		
平田町・奥池町	18	15
奥池南町		
茶屋之町・大柁町	19	16
公光町・業平町		
上宮川町		
宮塚町・平田北町	20	17
楠町・春日町	22	19
六麓荘町・岩園町	23	20
船戸町・松ノ内町	24	21
清水町・前田町		
山手町・奥山	25	22
三条南町		
東山町・東芦屋町	26	23
打出小槌町・若宮町	27	24
打出町		
大東町・呉川町	1	29
翠ヶ丘町	2	30
南宮町・西藏町	3	31
大原町・親王塚町	4	1
津知町・川西町	5	2
精道町・宮川町		30
浜町	6	3
高浜町1～4街区	8	5
高浜町5～9街区	9	6
若葉町1～3街区	10	7
緑町		
若葉町4～7街区	11	8
浜風町・新浜町	12	9
潮見町	13	10

募集



留守家庭児童会指導員
 ●資格：25歳以上の女性で、教員免許または保育資格を有する人 ●人員：1名 ●採用期間：11月1日～平成3年3月31日 ●業務：留守家庭児童の指導 ●報酬：月額15万3000円 ●勤務時間：12時45分～18時 ●勤務日：月曜日～金曜日 ●応募方法：10月15日(月)までに履歴書提出、郵送可、ただし15日必着 ●面接日時：10月18日(木) 13時～ ●面接会場：体育館・青年センター ●申し込み：(〒659川西町15-3、☎2155)



在宅介護セミナー

●日時：10月6日(土) 14時～15時30分 ●会場：あしやホームケアセンター ●内容：「家庭介護のあり方について」痴ほう性老人の在宅ケアを中心に「講師：大國美智子氏(大阪府立大学教授) ●定員：80人 ●費用：無料 ●問い合わせ：あしやホームケアセンター(☎259559)

読書週間記念講演会

●日時：10月21日(日) 13時30分～15時 ●会場：図書館2階集会所 ●内容：「イギリスの風土と幽霊」 ●講師：三浦清宏氏(第98回芥川賞作家) ●定員：80人(予約申込制) ●費用：無料 ●その他：「読書入門講座」「児童文学講座」も予約受付 ●問い合わせ：図書館(☎2301)

観光協会バスツアー

●日時：10月27日(土) 8時、市役所前広場集合 ●内容：伊丹市 商工会議所 ●対象：母子

自営のための経営者養成講座

●日時：10月18日(木) 13時～16時 ●会場：伊丹市 商工会議所 ●対象：母子



秋の行政相談週間

(10月14日～20日) ●国・県・市合同行政相談 ●日時：10月19日(金) 13時～16時 ●会場：ラポルテ3階サービスコーナー ●内容：行政に関すること全般 ●問い合わせ：生活文化課(☎2121内線332)へ

人権啓発講演会

●日時：10月12日(金) 19時～20時 ●テーマ：「国際識字年にあたって」 ●講師：内山一雄氏(天理大学教授) ●会場：上宮川文化センター ●定員：100人 ●費用：無料 ●問い合わせ：上宮川文化センター(☎229229)

日赤募金ご協力のお礼

5月に1カ月間にわたって行われた日赤募金は、目標額を達成しました。皆さまからの募金は、

赤い羽根共同募金にご協力を

10月1日から共同募金運動が始まります。昨年と同様に、歳末たすけあい募金も共同募金の一環として実施します。各町の委員、協力委員さんへお願いいたしますので、ご協力をお願いします。なお、学校・職域募金もよろしくお願いします。

花と緑の園芸講習会

●日時：10月13日(土) 13時～15時30分 ●会場：市民センター203・204室 ●テーマ：「美しく花を咲かせる薬と肥料」 ●講師：望田明利氏(タケケ園)

福祉総務課取り扱い分

【社会福祉のために】▽3万円、法西杉子社会福祉協議会取り扱い分
 ▼1万円、向井章雄 ▼1万円、滝本雄士
 ▼3万9000円、芦屋ステーションビル
 ▼1万円、トレジャーハウス ▼8万円、服部モーター商会 ▼100万円、匿名 ▼15万円匿名 ▼50000円、匿名 ▼50000円、匿名

寄付(敬称略) % %

9時30分～12時 ●会場：西宮市総合福祉センター ●対象：身体障害者手帳所持者で肢体不自由の者 ●内容：車いす・義足などの補装具の相談 ●問い合わせ：保護課障害福祉係(☎2121内線336)へ

赤い羽根共同募金

赤い羽根共同募金に、6月、10月、2月支給します。今月は、6月から9月までの4カ月分を10月15日(月)に指定の口座に振り込みますのでご確認ください。なお、児童手当の受給資格等についての問い合わせは、保険年金課(☎2121内線345)へ。

計量器の巡回検査

取り引きまたは証明に使用する計量器(はかり)は、年1回検査を受けることが法律で義務づけられています。10月から計量士が対象となる商店・事業所を巡回して検査を行いますので、ご協力をお願いします。

児童手当の支給

児童手当は年に3回(6月、10月、2月)支給します。今月は、6月から9月までの4カ月分を10月15日(月)に指定の口座に振り込みますのでご確認ください。

赤い羽根共同募金

赤い羽根共同募金にご協力を。10月1日から共同募金運動が始まります。昨年と同様に、歳末たすけあい募金も共同募金の一環として実施します。各町の委員、協力委員さんへお願いいたしますので、ご協力をお願いします。なお、学校・職域募金もよろしくお願いします。

花と緑の園芸講習会

花と緑の園芸講習会。講師：望田明利氏(タケケ園)。テーマ：「美しく花を咲かせる薬と肥料」。会場：市民センター203・204室。申し込み：☎2121内線332

福祉総務課取り扱い分

福祉総務課取り扱い分。社会福祉のために。申し込み：☎2121内線332

寄付(敬称略) % %

寄付(敬称略) % %。申し込み：☎2121内線332

赤い羽根共同募金

赤い羽根共同募金。申し込み：☎2121内線332

赤い羽根共同募金

赤い羽根共同募金。申し込み：☎2121内線332

女性問題講演会

〈参加無料〉

男女共生社会をめざして

～いま女性問題を考える～

従来の性別意識にとらわれず、男女が共に生きる社会とは？
 家庭、地域、職場で問われている男女の新しい関係について考える

講師 小松満貴子氏 (武庫川女子大教授)

10/11(木) 14:00～15:30

会場 市民センター401室

問い合わせ 市生活文化課(☎2121内線232)

市民法律講座

10/6(土)～11/17(土)

13:30～15:00

会場 神戸弁護士会館講堂
 神戸市中央区橋通1-4-3

受講料 無料

10月6日 知っておきたいお隣りとの関係
 10月20日 残してやりたい家と土地
 10月27日 借地借家ア・ラ・カルト
 11月10日 クレジットの落とし穴
 11月17日 家族の絆と法律

問い合わせ 市生活文化課(☎2121内線232)

市制50周年記念事業

※1000人で作る人文字の航空撮影にご参加を

高齢者スポーツ大会

10月21日(日)10時 (雨のときは11月4日(日) 精道小グラウンド)

岩園小学校グラウンド

競技は、玉入れ・大玉ころがしなど
 60歳以上のかたならどなたでも。
 申し込みは、老人クラブ会員は、地元会長宅へ。会員外は高年福祉課へ。

問い合わせ 市高年福祉課(☎2121内線338)



八十九歳のおじいさんのお葬式のこと。最後の別れの時、「おきな」のような美しい老顔の夫に、「わがままばかり言つてすみませんでした」と手を合わせ、嫁は、「お世話になりました」とありがとつと礼を言う光景に会った。その自然な感謝の言葉に思わず涙を流した。心で思っているもなかなか言葉で表わせない場での心温まる別れであった。教育者であつたおじいさんは最後まで私たちに大切なことを教えてくださったようだ。

感謝の別れ

「グループ・71」

市長のひろば

ファイリピン船員の受け入れ事業

西蔵町 海技大学

海技大学は、わが国唯一の船員の再教育機関として昭和二十年四月に設立され、わが国の海運界に幾多の人材を送り出してきまされた。

昨今のわが国では、国際的な地位が高まることにも海事に關しても国際協力の必要性が強く唱えられ、また発展途上国からの要請にも応えるべく、政府は平成二年度の予算で「発展途上国船員研修生受入事業」を計上しました。

未完成な現代

竹園町 大伴 幸子

人は心に深いキズを負つた時、何らかの希望や夢を見出すだろう。

本年度は、本事業の初年度でもあり、文化的にも宗教的にも比較的受け入れ条件が整っているファイリピン船員を対象にして実施することにしました。

敗戦と云う灰の中の過去において、夢が先走り若さをもて遊んだ現在においても「現実」よりも「実現」を重んじて

敗戦と云う灰の中の過去において、夢が先走り若さをもて遊んだ現在においても「現実」よりも「実現」を重んじて

ようだ。

秋の自然の美しさに、いろいろなあろが、奥池ハイランド付近に点在する湿原の秋は、ひと味違った風情がある。そこでは、ひっそり

秋を彩る湿原の花たち

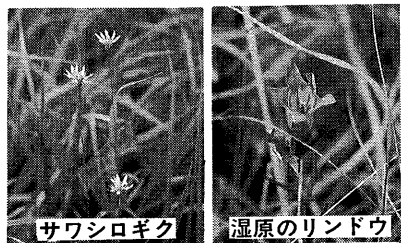
奥池周辺

りではあるが、湿原特有の花が、清楚な美しさを競いあうからである。秋もやや深まると、草むらの間に、まるで梅の花がパッと開いたような真っ白な花が、

鮮やかな黄が混じれば、いっそう艶やかさを添えるだろう。

てくれたという喜びと、いつまでも咲き続けてほしいという願いが、心の中で交錯する。

見惚れてしまうのは、私だけではないだろう。さまざまに秋の花が入れ替わりながら、サルトリイバラの実が赤く染まり、モズのけたたましい鳴き声が一段と高くなると、湿原も初冬へと移っていく。



サワシロギク 湿原のリンドウ

花と緑と風景と

この自然史の営みが、絶えることなく、いつまでも続けられることを祈りたい。

(教育研究所主幹・古市景一)

投稿募集
皆さんの投稿を募集しています。なんでも自由に書いて、どんどん送ってください。掲載させていただきます。掲載された方には、薄謝をお贈りします。



声っ子

学校からかりたうさぎ

学校から かりたうさぎ
ダンボールに いれたら
小さく、うずくまった
にわに 出したら まつていたと
いうように ぴよんぴよんとんだ
木のかげに かくれたり
うさぎさん うれしそう



宮川小学校 三年 三木 まほ

伝言板

人間が一番汚いことに
人間が一番小さいことに
人間が一番弱いことに
人間が一番強いことに
人間が一番美しいことに
人間が一番偉いことに
人間が一番偉いことに
人間が一番偉いことに

芦屋バドミントンクラブ部員募集
練習日：毎週月曜日
練習時間：18時～21時
入部金：500円 部費：毎月1500円

三條小学校
練習日：毎週水曜日
練習時間：18時～21時
入部金：500円 部費：毎月1500円

岩園小学校
練習日：毎週水曜日
練習時間：18時～21時
入部金：500円 部費：毎月1500円

宮川小学校
練習日：毎週水曜日
練習時間：18時～21時
入部金：500円 部費：毎月1500円

山手小学校
練習日：毎週水曜日
練習時間：18時～21時
入部金：500円 部費：毎月1500円

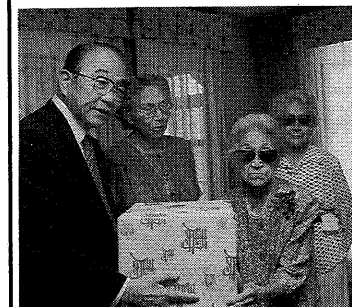
三條小学校
練習日：毎週水曜日
練習時間：18時～21時
入部金：500円 部費：毎月1500円

岩園小学校
練習日：毎週水曜日
練習時間：18時～21時
入部金：500円 部費：毎月1500円

宮川小学校
練習日：毎週水曜日
練習時間：18時～21時
入部金：500円 部費：毎月1500円

山手小学校
練習日：毎週水曜日
練習時間：18時～21時
入部金：500円 部費：毎月1500円

市長高齢者宅をお祝い訪問



「敬老の日」を前にした九月六日、市長は市内四人の百歳以上の長寿者のお宅を訪問し、ご長寿をお祝いしました。

市内最高齢者の内田タマさん(西芦屋町在住、百一歳)は、明治二十二年の横浜生まれで、ドイツ人貿易商と国際結婚。関東大震災の後、芦屋にいられた。西歐的な家風を愛し、精神的な自立が旺盛で、毎日何か新しいことを学ぼうと新聞の隅々まで読むのを日課にしています。長寿の秘訣は、「よくよくせず、気を使わずにのんびりと暮らすこと」だそうです。

写経の部でNHK賞を受賞

生涯学習の必要性が叫ばれていますが、幸谷和夫さん(南宮町在住、七十歳)は、いま写経にとりくんでいます。

今春、第三回NHK書道展写経の部で幸谷さんの「般若心経」がNHK賞を受賞されました。この賞は全国から応募された多数の作品の中から選ばれたもので、まさに平成二年度の日本一に輝いた大賞です。

亡くなった戦友の霊を弔うため写経を書きはじめた幸谷さんは、「本賞の受賞は亡き戦友のお陰です」と話しています。

